

PLEASE PRAY FOR US

Please pray for the following people and homebound in our Parish:
Por favor oremos por los enfermos o limitados en casa de nuestra Iglesia:

*Margaret McNatt

*Kathy Hayes

*Sam Kimbrough

*Emily Carden

*Larica Clark

*Daphne Pichon

*The Rich Family

*John Habig

*Scott Shremshock

*Dakota Miller

*Father Bob Dalton

*Bill Edwards



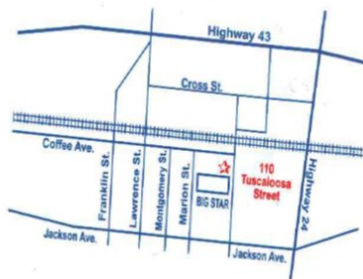
(205) 487-7022

178 Colony Street, Winfield, AL 35594



SE HABLA
ESPAÑOL

CASOS DE INMIGRACIÓN Y DAÑOS PERSONALES



EL CRÉDITO SIEMPRE ES FÁCIL CON PAGOS
MENSUALES EN LA MUEBLERÍA
JACKSON FURNITURE & APPLIANCE
FRANKLIN CENTER



Lunes- Viernes
9:00am-5:00pm

Sabado
9:00-am-1:00pm

Only \$83! \$20 down @ \$20 a per month for 4
months! Your choice if 6 colors

(256) 332-6721 RUSSELLVILLE, ALABAMA
Al lado de Tractor Supply

Sam Warf Flowers
107 Cotaco St. NE
Russellville, AL 35653
(256) 331-2828



Across from the school buses downtown
Special orders for XV años and Altars.



Good Shepherd Catholic Church

1700 N. Jackson Ave., Russellville, AL 35653—Founded 1973

Parish Office: (256)332-4861; Parish Fax: (256) 332-3284;

Email: Parish@goodshepherdville.org

Church Website: www.RussellvilleCatholic.com



MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Saturday and Sunday - Sábado y Domingo

Saturday - 7:00 p.m. (Spanish)

Sunday - 8:00 a.m. (Spanish)

Sunday - 10:30 a.m. (English)

Sunday - 12:00 p.m. (Spanish)

Weekday Mass/Misa durante la Semana

Tuesday - 7:00 p.m. (Spanish)

Wednesday- 1:30 p.m. (Spanish)

Thursday - 6:30 p.m. (Rosary)

7:00 p.m. (English)

Fr. Vincent Bresowar
Pastor

Jazmin Ambrosio
Secretary
(256)332-4861
Email: parish@goodshepherdville.org

Flor Solórzano, DRE
Ph. (256)398-8199
E-mail: FMiranda@goodshepherdville.org

Gregoria Ramirez, Conserje

Melanie Ramirez, Assistant

Faith Information:

Confession - Confesiones

Saturday 4pm-6pm

20-30 minutes before and after every mass and by appoint-
ment, please arrive early

Sabado 4pm-6pm

20-30 minutos antes y después de cada misa o con cita, por
favor de llegar temprano

Horarios de la Oficina/Office Hours

Lunes-Thursday/Monday-Thursday: 8:30-4:00 PM

Viernes/Friday: 8:30-12pm

THE SACRAMENT OF BAPTISM

Baptisms should be scheduled before the birth of the child. All classes for baptism for those who only speak Eng-
lish are done with Fr. Vincent. Please call the parish office to make an appointment.

THE SACRAMENT OF MATRIMONY

All marriages are to be scheduled, at least 6 months in advance through the office of Religious Education. Please
call Ms. Flor Solórzano.

Carpet Upholstery Tile CLEANING
It's not clean until it's
BamaClean
24/7 Water Damage Cleanup too!

- * Carpet Cleaning
- * Upholstery Cleaning
- * Tile & Grout Cleaning
- * Hardwood Cleaning
- * Water Damage Clean
- * Locally Owned & Operated

Hablamos español y
localizado in Russellville

256-980-1114

www.BamaClean.com

13234 hwy 243 Russellville AL

139 Cox Creek Pkwy S Florence, AL

JUNE 27, 2021

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY

PLEASE CONSIDER MAKING YOUR WEEKLY OFFERTORY DONATIONS TO ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/gsrussellville>

ADULT SACRAMENTS

Father Vincent will teach on an individual basis non-Spanish speaking persons seeking Baptism, Eucharist and Confirmation. Please call the parish office to make an appointment.

ANOINTING OF THE SICK

In the event of a major surgery, elderly or serious illness, please call the office to make an appointment to receive the sacrament of healing. If an emergency, please call (205) 837-2023 and leave a message, call will be returned promptly

HOMEBOUND

If you or someone you know needs sacraments to be brought to their home, please call the parish office.

DUE TO THE CORONAVIRUS, WE WILL SUSPEND THE SIGN OF PEACE AND HOLD HANDS DURING THE OUR FATHER UNTIL FURTHER NOTICE. THANKS AND PLEASE TAKE CARE!

WEEKLY OFFERING

June 19 & June 20

7:00 pm mass- \$428.00
8:00 am mass- \$662.00
10:30am mass-\$1,788.00
12:00am mass-\$ 434.76
Total \$3,312.76

2ND COLLECTION CAPITAL CAMPAIGN

June 20, 2021
\$1,510.00

Kermes (Not including expenses)

\$14,029.76

Lectors, Gifts, Eucharist Ministers and Ushers

June 27, 2021

Lector: Patrick Shremshock
Gifts to the Altar: Shirly Edwards

July 4, 2021

Lector: Rhett Jackson
Gifts to the Altar: John Thomason

July 11, 2021

Lector: Evelyn Kimbrough
Gifts to the Altar: Pat Ringwald

July 18, 2021

Lector: John Thomason
Gifts to the Altar: Rosemary Jackson

July 18, 2021

Lector: Patrick Ringwald
Gifts to the Altar: Patrick Shremshock

Mass Intentions

Saturday, June 26

7:00pm-

Sunday, June 27

8:00am-

10:30pm-The whole community

12:00pm-

Tuesday, June 29

7:00pm-

Wednesday, June 30

6:00pm-

Thursday, July 1

7:00pm-

JUNE 27, 2021

DECIMO TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Información Sacramental

REQUISITOS PARA MATRIMONIO

REGISTRARSE EN LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

-Copia de certificados de los sacramentos: Bautismo, Comunión y Confirmación.
-Asistir a las pláticas prematrimoniales.
-Dos testigos los cuales deberán estar activos en la iglesia católica. Para mas información llamar al (256)398-8199
-El día de la boda los novios tienen que llegar temprano. Si llegan mas de 10 minutos tarde se tendrá que posponer la boda para otra fecha.

REQUISITOS PARA BAUTIZO

REGISTRARSE EN LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

-Copia de Acta de nacimiento de la persona que desea bautizar.
- Los padrinos i están casados por la iglesia presentar copia del acta de Matrimonio.
-Si es solamente un Padrino: Presentar copia de acta de bautizo, primera comunión, y confirmación.

*Para mas información hablar a la oficina de Educación Religiosa (256)398-8199

PRESENTACIONES DE 40 DÍAS

Hablar a la oficina para una cita,
Los papas tienen que estar asistiendo a las platicas bautismales

PRESENTACIONES DE 3 AÑOS

Hablar a la oficina para hacer una cita
Los niños tienen que estar bautizados antes de la presentación. Para mas información llamar al (256)332-4861

INTENCIONES

Para misas de Intenciones llamar con anticipación a la oficina (256)332-4861
No se aceptan intenciones antes de las misas

**POR FAVOR CONSIDEREN HACER
SU DONACIÓN SEMANAL A ESTA
PAGINA DE INTERNET**

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/gsrussellville>

Si necesita ayuda para registrarse por favor hable o pase por la oficina

Eventos y Celebraciones

Lectores Para las Misas

Junio 26 & 27

6PM: María Bautista
8AM: Antonio Pascual
12PM: Adela Rodríguez & José Rodríguez

July 3 & 4

6PM: Antonio Félix Juan & María Elena Macias
8AM: Estela Hernández & Wilder A. González
12PM: Luis Salgado & Yessenia Romero

July 10 & 11

6PM: Miguel Pascual & Carmelina Miguel
8AM: Araceli Patiño & Leonel Norberto
12PM: Marta Martínez & Felipe Patino

Intenciones de Misa

Sábado, June 26

6:00pm-

Domingo, June 27

8:00am-

10:30am-Los Feligreses del Buen Pastor

12:00pm-

Martes, June 29

7:00pm-

Miércoles, June 30

8:00pm-

Jueves, July 1

7:00pm-

BENDICION DE LA CASA

Para programar una bendición de la casa por favor llame a la oficina.



Horario de Registro

Continuamos registrando a los niños que necesitan el sacramento de Primera Comunión y Confirmación. También estamos registrando a los adultos en RICA

Lunes- 5:00PM-7:00 PM & Martes-Jueves: 10:00AM-7:00pm
Sábado y Domingo: Antes de Misa
(256)398-8199

EL BUEN PASTOR PROGRAMA DE EXTENSION

Abierto todos los lunes de 10:00 a.m.-12:00 p.m. Este programa es una forma en que nuestra parroquia puede ayudar a quienes lo necesitan.

Considere donar dinero, comida o ropa (según sea necesario). ¡Gracias!



Aviso

Debido al Coronavirus, vamos a suspender el signo de la paz y tomarnos de la mano durante el Padre Nuestro hasta nuevo aviso. Gracias y por favor cuídense!